

禱告



休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -
進入祂聖殿的門 -
當用讚美 - 入祂 - 的 - 聖所 ~

我要講 - 這是
上 - 帝所定 - 著的日 --
在此日中間
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜
當快樂歡喜
在此日中間
當快樂歡喜

新的誠命

你著盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。此個誠是大的，亦是頭一個，第二個亦相親像，是講，你著疼厝邊親像自己。此兩條誠是全律法佢先知的總根頭。 (馬太 22 章 37-40 節)

New Commandments

³⁷ Jesus replied: “‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.’ ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

(Matthew 22:37-40)

耶穌祢是我主



耶穌祢名何等尊貴，
耶穌祢名何等甘甜，
耶穌榮耀的君王，
祢是我主。



耶穌祢做我的拯救，
耶穌祢做我的安慰，
耶穌萬王的王，
祢是我主。





我要虔誠敬拜祢，
我要全心服事祢，
我要獻上卑微的自己，
做祢合意的器皿，

我要虔誠敬拜祢，
我要全心服事祢，
我要獻上卑微的自己，
因為祢是我主。



禱告



我的心，你要稱頌耶和華

我的心，你要稱頌耶和華，

不可忘記 祂的恩惠。

祂赦免你 一切過犯罪孽，

醫治你疾病復原。

我的心，你要稱頌耶和華，

不可忘記 祂的恩惠。

祂以仁愛慈悲 為你冠冕，

為受屈的人伸冤。

天離地 有何等的高，
祂的慈愛 也何等深，
東離西 有多麼的遠，
祂使我的過犯 也離我多遠

耶和華 有憐憫的愛，
且有豐盛 無盡的恩典。

從亙古直到永遠，

耶和華 祂是我的神。

上帝十條誡

God's Ten

Commandments



**第一誡：我以外，你不可有別的
上帝。 You shall have no
other Gods before me**

**第二誡：不可為自己雕刻偶
像。 You shall not make
for yourselves an idol**

第三誡：不可濫稱耶和華你的上帝的名。 You shall not misuse the name of the LORD your God

第四誡：當記得安息日、守它為聖。 Remember the Sabbath day by keeping it holy

**第五誡：當孝敬你的老父老
母。 Honor your father and
your mother**

**第六誡：不可害死人。 You
shall not murder**

**第七誡：不可行姦淫。 You
shall not commit adultery**

**第八誡：不可偷竊。 You shall
not steal**

**第九誡：不可作假的干證陷害你
的鄰舍。**

**You shall not give false
testimony**

第十誡：不可貪心。

You shall not covet

All hail the power of Jesus' name!

1 All hail the power of Jesus' name!

Let angels prostrate fall.

Bring forth the royal diadem,

and crown him Lord of all.

Bring forth the royal diadem,

and crown him Lord of all!

**2 O seed of Israel's chosen race
now ransomed from the fall,
hail him who saves you by his grace,
and crown him Lord of all.
Hail him who saves you by his grace,
and crown him Lord of all!**

**3 Let every tongue and every tribe
responsive to his call,
to him all majesty ascribe,
and crown him Lord of all.
To him all majesty ascribe,
and crown him Lord of all!**

**4 Oh, that with all the sacred throng
we at his feet may fall!**

**We'll join the everlasting song
and crown him Lord of all.**

**We'll join the everlasting song
and crown him Lord of all.**

儋口

Drawn



The Lord's Prayer:

Our Father, which art in heaven,
hallowed be Thy name.

Thy kingdom come,
Thy will be done in earth,
as it is in heaven

Give us this day our daily bread.
And forgive us our debts,
as we forgive our debtors.

And lead us not into temptation,
but deliver us from evil:

For Thine is the kingdom,
and the power, and the glory,
forever. Amen.

主禱文

阮在天裡的父
願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡

阮的日食 今仔日給阮

赦免阮的辜負，親像阮亦有

赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試

著救阮脫離彼個惡的

因為國，

權能，榮光攏是您所有

代代無盡。 阿們。



主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲

Translation: (Lord, hear my prayer,
Lord, hear my prayer, Please listen
to my request. Lord, hear my
prayer, Lord, hear my prayer , Hear
my plea)

撒母耳記上 17:1-16

20260524

17:1-3

¹腓利士人聚集 in ê 軍兵， beh 交戰，聚集 tī 屬猶大 ê So-ko (Socoh)；紮營 tī Í-hut-tāi-bín (Ephesdammim)， tī So-ko kap A-se-ka (Azekah) ê 中間。²掃羅 kap 以色列人也聚集，紮營 tī Í-làh (Elah) ê 山谷，排隊伍抵敵腓利士人。³腓利士人 khiā tī chit-pêng ê 山，以色列人 khiā tī hit-pêng ê 山，中間有山谷。

17:4-7

⁴Tùi 腓利士 ê 營中有一个戰將出來，名叫 Ko-lī-à (Goliath)，是 Ka-tèk (Gath) 人，身軀高六肘 koh 一掠；⁵頭戴銅盔，身穿有鱗 (lân) ê 戰甲，伊 ê 戰甲 ê 銅，有五千 sià-khek-lèk (shekels) ê 重；⁶大腿穿銅裙，肩頭中背銅 ê 擻 (kek)；⁷鎗柄大親像布機 ê 軸心；鎗尾 ê 鐵有六百 sià-khek-lèk ê 重；有一个 kōaⁿ 藤牌 ê 行 tī 伊 ê 頭前。

17:8-10

⁸伊 khiā-teh 對以色列 ê 軍隊 hoah , kā in 講 , Lín 出來排隊伍 beh 啥事 ah ? 我 kiám m̄ 是腓利士人 , lín kiám m̄ 是掃羅 ê 奴僕 mah ? Lín 中間揀一人 , hō 伊落來我 chia ; ⁹伊若會 kap 我相刳 , 刳死我 , 阮就 beh 做 lín ê 奴才 ; 我若較贏伊 , 刳死伊 , lín 就 beh 做阮 ê 奴才 , 服事阮 。 ¹⁰Hit-ê 腓利士人 koh 講 , 我今 á 日藐視以色列 chiah ê 軍隊 ; lín 叫一人出來 , kap 我相刳 。

17:11-12

¹¹ 掃羅 kap 以色列眾人聽見腓利士人
chiah ê 話，就真忍，真驚。 ¹² 大衛是猶
大伯利恆 ê Í-hoat-tha 人 (Ephrathite) 耶
西 ê kiáⁿ 。耶西有八個 kiáⁿ ；當掃羅 ê
時，耶西年歲 chōe ， tī 人 ê 中間算是
老人。

17:13-16

¹³ 耶西 hiah-ê kiáⁿ ，三個 khah 序大 ê tè 掃羅去出征；去出征 hit 三個 kiáⁿ ，大 ê 名 Í-lī-ap (Eliab) ，第二 A-pí-ná-tát (Abinadab) ，第三個 Sa-má (Shammah) 。 ¹⁴ 大衛是第一細 ê ； hit 三個 khah 序大 ê 跟 tè 掃羅 。 ¹⁵ 大衛往來 tī 掃羅 ê 所在， tī 伯利恆飼伊 ê 老父 ê 羊 。 ¹⁶ Hit-ê 腓利士人早暗出來 khiā-teh tián ，歷過四十日 。

啟應文 23 詩篇 118

司：憑著感謝耶和華，因為祂是好；

眾：因為祂的慈愛永遠在的，

司：願以色列講，

眾：祂的慈愛永遠在的。

司：願亞倫的家講，

眾：祂的慈愛永遠在的。

啟應文 23 詩篇 118

司：願敬畏耶和華的人講，

眾：祂的慈愛永遠在的。

司：我在危急的中間求叫耶和華；

眾：耶和華就應我，將我置在寬闊的所在

司：有耶和華與我在的，我就無驚；

眾：人要何法得我奈何？

啟應文 23 詩篇 118

司：著給我開義的門；

眾：我要入去，感謝耶和華。

司：這是耶和華的門，

眾：義的人要入去。

司：我要感謝您，因為您已經應我；

眾：又成做拯救我者。

啟應文 23 詩篇 118

司：師傅所棄揀的石，已經成做厝角頭的石。

眾：這是耶和華所做的，咱的目睷看它做奇怪。

司：這是耶和華所定著的日；

眾：咱在此日的中間要歡喜快樂。

啟應文 23 — 詩篇 118

司：耶和華啊，今求你拯救；

眾：耶和華啊，今求你使阮發達，

司：奉耶和華的名來的，應該得
著福氣；

眾：耶和華是上帝，祂的光照阮；

啟應文 23 詩篇 118

司：你是我的上帝，我要感謝你；

眾：你是我的上帝，我要尊你做高。

司：慙當感謝耶和華，因為祂是好；

眾：因為祂的慈愛永遠在的。

1. 我信全能上帝，
永遠做我天父；
仁愛榮光權柄齊全
，
公義治理天下。

2. 我信耶穌基督，
甘願贖人罪惡；
釘十字架獻身做祭，
仁愛起倘測度。

3. 我信真理的神，
降臨感化萬民；
改人舊性換人品行
，
予我得著重新

4. 我信三位一體，
父子聖神上帝；
同體同性同心同情，
尊貴榮光無替。

使徒信經

我信上帝

全能的父

創造天地的主宰

我信耶穌基督

上帝的獨生

子，咱的主

祂由聖神投胎

由在室女

馬利亞出世

在本丟彼拉多

任內受苦

釘十字架，死，埋葬，

落陰府，

第三日

由死人中復活

升天

今坐在全能的

父

上帝的大傍

祂要自彼再來
審判活人及死人

**我信聖神
我信聖，
共同的教會
聖徒的相通**

罪的赦免
肉体的復活
永遠的活命
阿們

榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~



**你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明；
在你一切所行的事上都要認定他，
他必指引你的路。**

**Trust in the Lord with all your heart,
And do not lean on your own understanding.
In all your ways acknowledge Him,
And He will make your paths straight.**

一、專心仰賴神 / Fully Depend on God

- 生活中常面對選擇與壓力，我們容易依靠自己的判斷。神提醒我們，專心依靠祂，才不會偏離正道。**

In daily decisions and pressures, we tend to rely on our own judgment. God reminds us to fully trust Him so we will not stray.

二、不要依靠自己的聰明 / Do Not Lean on Your Own Understanding

- **人的智慧有限，常有偏差。當我們試圖完全依靠自己，容易迷失方向。**

- **Human wisdom is limited and often flawed. When we rely solely on ourselves, we risk losing direction.**

三、在一切事上認定神 / Acknowledge God in Everything

- 無論工作、家庭、人際關係或學業，
都要把神放在首位，尋求祂的旨意。**
- In work, family, relationships, or
studies, put God first and seek His will.**

四、神必指引你的路 / He Will

Direct Your Paths

- **神應許信靠祂的人，會給予清晰方向與平安，帶領我們走正確的道路。**
- **God promises guidance and peace to those who trust Him, leading them along the right path.**

五、生活應用 / Practical Applications

- **每天禱告，把計畫交給神。** / Pray daily, surrendering your plans to God.
- **面對困難時先尋求神的智慧，再行動。** / Seek God's wisdom before facing challenges.
- **做決定前，問自己：這選擇是否認定神？** / Before making decisions, ask yourself: “Does this acknowledge God?”
- **用經文提醒自己，不讓自我驕傲掌控生活。** / Use Scripture to remind yourself not to let pride control your life.
- **記錄神的帶領，感恩祂的指引。** / Record God's guidance and be thankful for His direction.

299 咱著出歡喜的聲

1.

**咱著出歡喜的聲 感謝謳咗主的名，
五穀已經收倒來，毋驚風颳大損害；
主上帝替咱安排所有好物入厝內，
著入聖殿來敬拜，謳咗上帝大仁愛。**

2.

**全世界受主管理，出產多多榮光衲，
麥及稗像時落地，做伙長成到路尾；
代先開花就結籽，然後收成到清氣，
阮愛成做好果子，互主歡喜收入去。**

3.

咱的主閣來彼時，收割所種歸佇天，
到時佇咱地面上，罪惡、荊 phè 攏燒熔；
主的天使欲臨到，用火燒稗是最後，
總是所有好五穀，互主收入真快樂。

4.

願主耶穌緊閣來，最後收成入厝內，
聚集祢的眾子兒，互 in 得解放歡喜；
求祢洗 in 到清氣，互 in 及祢永倚起，
求祢帶天軍緊來，導阮入榮光所在。

306A 我的生命獻給祢

Take My Life and Let It Be.

我的錢銀獻給你，
用出都趁你旨意，
我的才情你賞賜，
甘願還你做器具。



513 願主賜福保護你

願主賜福保護你，
願上帝的榮光遍照你，
亦用慈悲款待你，
願耶和華常常看顧你，
賞賜你平安。